

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1981)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ihre Vertrauensgesellschaft



in Versicherungsfragen:

Versicherungs-Treuanstalt A. SPRENGER

FL-9490 Vaduz

Telefon 23366

winterthur
versicherungen

Regionaldirektion Chur
7001 Chur, Bahnhofplatz 10



gut bedient — gut beraten

Bank in Buchs gegr. 1872

9470 Buchs SG, Tel. (085) 6 14 12 / 13

Drogerie Gassner AG, Schaan

Am Lindenplatz

Tel. 2 10 83



Die Drogerie mit der
grossen Auswahl!

Erstklassige Schweizer
Produkte

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

SOTAPETTA + CO

WERKSTATTE FÜR MALEREI UND TAPETEN

AKTIENGESELLSCHAFT



**Das Spezial-Geschäft
für Industrie, Gewerbe, Büro, Schule
und privat**

Tel. 075 / 2 15 51

**Wir feiern Jubiläum: Seit 15 Jahren
Radio-TV-Hifi-Stereo-
Perfektionisten**



Wir danken allen Kunden
und Freunden für Ihr
grosses Vertrauen. Ihre
Treue ist uns Verpflich-
tung für die Zukunft, die
wir mit viel Schwung
und Zuversicht angehen.

**radio
tv gassner**

9490 Vaduz, Lettstrasse 39
Telefon 075 2 52 25
Prompter Service mit Autofunk

Telefon 21086
die Nummer
des Fachmannes

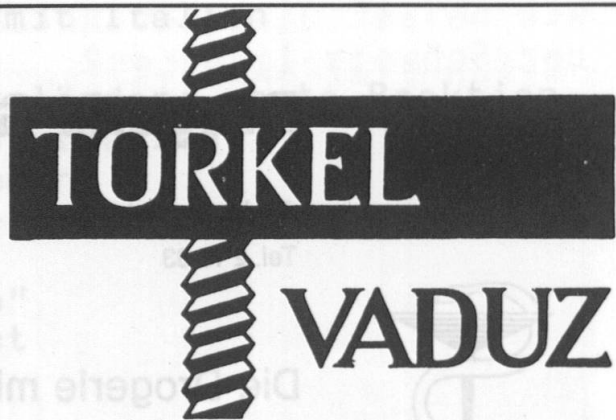
Die gesamte Herrengarderobe von
Kopf bis Fuss in allen Normal- und
Zwischengrössen finden Sie bei
mir in grosser Auswahl.

Spezialitäten:
Nur **erstklassige Schweizerische
Marken-Konfektion** und **Mass-
Konfektion!**

Sie werden vom Meister selber be-
dient, diesen Vorteil sollten Sie
sich nicht entgehen lassen.



Mass + Konfektion, Vaduz, Herrengasse 30



Restaurant der fürstlichen Hofkellerei

Küche mit auserlesenen
Spezialitäten –
Weine aus der fürstlichen
Domäne.

Familie M. Schnarwiler-Frick
Telefon (075) 2 44 10

Man reist mit reisa

FL-9490 Vaduz
Heiligkreuz 19
Telefon 075/2 37 34

REISEBÜRO ■ AG

reisa

Liechtensteins
IATA und SBB-Agentur.

Ludwig OSPELT AG

Innenausstattungen
Büromöbel
Lederwaren

Vaduz, Städtle 2, Tel. 2 22 70



Weil wir ganz in Ihrer Nähe sind

...können wir Ihnen
auch sofort helfen.
Sprechen Sie deshalb mit
uns über alle
Versicherungsfragen.

Generalagentur Vaduz
Ferdinand Sprenger



Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft

...macht Menschen sicher



Hotel Engel, Vaduz

DAS BEHAGLICHE GEFÜHL
DISKRETEN UMSORGTSEINS

in der Ratskellerbar
Musik bis 01.00 Uhr

R. + M. Huber-Schmitz



Wir führen:

Schallplatten
Musikkassetten
HiFi-Bausteine
Kompaktanlagen
HiFi-Racks
Autostereo
Lichtorgeln
Hobby-Electronic
Bausätze und
Einzelteile
und vieles mehr
zu äusserst
günstigen Preisen

TREFF SUPER DISCO

Beschallungen
Diskothek
Lautsprecheranlagen

Tel. 075/2 42 06



Elastin Hautfaser-Därme

für Rohwurst, Brühwurst,
Kochwurst, Teewurst, Salsize
und Salami

ELASTIN-WERK AG, Triesen FL
Tel. 075/2 15 62



Delikatessen Dürr-Ospelt, Vaduz

Telefon 2 25 51

●
Unsere Spezialität:

Früchtekörbe

●
Das Spezialgeschäft für

Früchte
Gemüse
Wein
Spirituosen
Hauslieferdienst

TAG+ NACHT

können
Sie bei unseren
automatischen
Bankschaltern in
Balzers, Triesen,
Triesenberg, Vaduz,
Schaan, Nendeln,
Eschen, Mauren und
Ruggell Geld abheben
oder einzahlen und fast
alle am Tagesschalter
üblichen Bankgeschäfte
tätigen. ☀ Mit unseren
Agenturen in Triesenberg,
Balzers, Schaan und Eschen,
Wechselstuben in Vaduz und
Malbun, sowie unserem
Hauptsitz in Vaduz sind wir
**im ganzen Land
Ihre nächste
Bank**

**Liechtensteinische
Landesbank**

Hauptsitz
Vaduz, Telefon 075/6 1166
Wechselstube
Vaduz, Telefon 075/2 12 22

Agenturen
Schaan, Telefon 075/2 1190
Triesenberg, Telefon 075/2 89 22
Balzers, Telefon 075/4 16 51
Eschen, Telefon 075/3 21 33



Für grosse

und kleine Einkäufe

Jelmoli Buchs

1956 – 1981

25 JAHRE

wachter

Preisbewusste Kunden kaufen bei uns,
denn sie wissen aus Erfahrung, dass
bei uns nicht nur der Preis, sondern
auch der Service stimmt.

**RADIO TV
SPRECHFUNK
9494 SCHAAN
TEL. 075-21393**

**SIND SIE SCHON MITGLIED
BEIM SCHWEIZER-VEREIN?**

Wenn nein, brauchen Sie nur untenstehenden Abschnitt einzusenden.

.....

Hier abtrennen und senden an:

Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein, Postfach 654, 9490 Vaduz.

Name und Vorname: _____

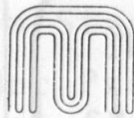
Strasse: _____

Wohnort: _____

- Ich interessiere mich zum Beitritt zum Schweizer-Verein
- Ich bitte um Zusendung von Dokumentationsmaterial

**Wir
planen und bauen**

- Heizungsanlagen
- Klimasysteme
- Sanitäre Installationen
- Multibetonanlagen
- Energie-Systeme



A. Vogt AG

**Haustechnik
Mitteldorf 1
FL-9490 Vaduz
Telefon 075 / 2 86 86**

**Galerie
Haas
Vaduz**

Städtle 20

Laufend Ausstellungen
einheimischer und
ausländischer Künstler
Wiener Schule

Briefmarken und Münzen

Telefon 075 / 2 34 14

**Innen-
ausbau**

Ferdinand Frick AG

Bau- und Möbelschreinerei
9494 Schaan, Liechtenstein
Telefon 075 / 274 74



Spiezergasse 8 9000 St. Gallen
Telefon 071-223860



Kosmetik-Salon
Margot
Schaan Tel. 075 / 2 33 75
Ihr Salon
mit der
persönlichen
Note
Auf Ihren Besuch freut sich
Frau Margot Gassner



Die kommende Winter-
Mode mit neuesten
Kreationen und viel Chic!

Auch in diesem Jahr haben wir uns
grosse Mühe gegeben für unsere
Kunden eine umfangreiche
Kollektion zu gestalten, welche
modern im Design und perfekt in der
Auswahl der Felle ist.

Pelzfachgeschäft

LOOSER

Spisergasse 8 9000 St.Gallen
Telefon 071-22 36 60



Apotheke

Drogerie, Parfumerie, Laborbedarf

Dr. G. + M. Risch

9494 Schaan

Telefon 2 48 44

... im Dienste Ihrer Gesundheit!

**Hotel Adler
Vaduz**

Familie Hagen

Telefon (075) 2 21 31/32